

EUROPEAN NETWORK OF e-LEXICOGRAPHY

Date 19 July 2014, 14.30-16.00 Venue EURAC research, Viale Druso 1, 39100 Bozen/Bolzano

Welcome to participants

Eveline Wandl-Vogt (henceforth Eveline) opened the WG4 meeting and welcomed the participants.

Minutes

Minutes for the Leiden meeting were approoved (sent by email before).

Announcements

New WG4 Vice-Chair Appointment. Eveline informed the participants that Philip Withington cannot longer carry out the WG4 Vice-Chair function due to his professional obligations but is still going on contributing to WG4.

Krzysztof Nowak was approved to take over. Krzysztof briefly presented his professional background.

Papers presented

Eveline introduced a series of working papers that have been submitted before the Meeting. The main idea, as she explained, was to foster collaboration within small Task Groups focused on specific topics.

- Mirosław Bańko, A multilingual dictionary of European lexical loans
- Wiebke Blanck, European lexicography exemplified by the word BRAV
- Karlien Franco, A user's perspective. Using dictionaries to determine the influence of concept features on lexical heterogeneity
- Voula Giouli, Aggeliki Fotopoulou, Towards an affective ontology
- Anna Havinga, Challenges in historical eLexicography
- Gabriela Haja, Dan Cristea, Interconnecting Lexicographic Resources. Use Cases
- Alexandra Jarosova, Common European heritage in vocabulary: the question of an adequate unit of comparison

- Chris Mulhall, Dictionaries and Lexical Variation: Considering the Value of a Corpus-based Approach
- Krzysztof Nowak, Bruno Bon, Integration of the Lexicographic Content as a Means of Tracking Pan-European Dimension of the Medieval Latin
- Alina Villalva, João Paulo Silvestre, Filling gaps in dictionary typologies: MHRD a morphological historical root dictionary
- Phil Withington, The Semantics of 'Happiness' in Early Modern England (submitted, author not present)
- Michael Zock, How to overcome the tip-of-the-tongue problem with the help of a computer?

Discussion

Eveline started discussion by commenting on the papers delivered. She also pointed out the main areas of collaboration between researchers.

A general discussion followed of which the main result was the emergence of several Task Groups which followed suggestions from the Leiden Meeting minutes to some extent. Discussion about some of the Task groups was postponed to the Vienna meeting.

Task Group	Coordination
Digital Humanities	Eveline Wandl-Vogt
Lexical Variation	Chris Mulhall
Non-Lemmatic Access	Krzysztof Nowak
Vocabulary of Emotions	Alina Villalva

A Task Group on European Lexicography was established; Eveline asked Alesksandra Jarosova to give a try to coordinate it.

Eveline insisted that between the meetings one should sustain the collaboration and search for linking opportunities. She also suggested some possible liaisons with other research programs and infrastructures, eg. DARIAH and Europeana.

The role of Task Group Coordinators was briefly discussed: Eveline asked for Task Group reports before the Steering Group meetings (quaterly) and the MC and WG meetings (2 times a year) to represent the work in a proper way.

Events

Alina Vilalva offered a Workshop on Colour Names at Lisbon (planned for April, 2015) to connect with the action. Eveline highly appreciated.

Short Term Scientific Missions

Two STSM developed at the Bolzano Meeting: Karlien Franco (BE) \rightarrow Eveline Wandl-Vogt (AT) Michael Zock (FR) \rightarrow Eveline Wandl-Vogt (AT)

Suggestions for further Meetings

Suggestions for next Meeting/s were collected.

- Overview : Document of Deliverables
- More time for Discussion at WG-meetings: 1 day +
- Thematic, not WG-specific meetings to foster collaboration between WGs and maximize knowledge-transfer
- WG-meetings for funding Proposal-discussions
- Time for Task-group meetings

Eveline Wandl-Vogt ; Krzysztof Nowak